

**An die Damen und Herren Stadträte**

**An Herrn Bürgermeister Dr. Pohlack**

**An die Herren Beigeordneten**

**An die Sachkundigen Einwohner**

## **Einladung**

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 18. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates laden wir Sie für

**Mittwoch, 26.01.2011,  
14:00 Uhr,  
Stadthaus, Festsaal,  
06100 Halle (Saale), Marktplatz 2**

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Harald Bartl  
Vorsitzender des Stadtrates

Dagmar Szabados  
Oberbürgermeisterin

## **Einwohnerfragestunde**

Zugelassen sind vorrangig Fragen, die die Tagesordnung betreffen und Fragen von kommunalem Interesse.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung der Stadtratssitzung statt und beginnt 14:00 Uhr. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird.

Die Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde beim Vorsitzenden des Stadtrates einzureichen. Die Geschäftsstelle Stadtrat hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

#### Einwohnerfragestunde

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 15.12.2010
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung am 15.12.2010 gefassten Beschlüsse
- 5 Beschlussvorlagen
  - 5.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2011 sowie Beteiligungsbericht über das Jahr 2009  
Vorlage: V/2010/09413  
**(Vorlage wird nachgereicht!)**
  - 5.2 Teilnahme von zwei Stadträten an der 36. ordentlichen Hauptversammlung des Deutschen Städtetages vom 3. Mai bis 5. Mai 2011 in Stuttgart  
Vorlage: V/2010/09409
  - 5.3 Satzung über das besondere Vorkaufsrecht im Fördergebiet "Infrastrukturprogramm/Gewerbebestandsgebiet Halle-Ost"  
Vorlage: V/2010/09202
  - 5.4 Bebauungsplan Nr. 70.1 Wohnbebauung Halle-Büschdorf, Bierrain/ Diemitzer Graben, 1. Änderung  
- Beschluss zur öffentlichen Auslegung  
Vorlage: V/2010/09021
  - 5.5 Widerspruch gegen die Beanstandungsverfügung vom 16.12.2010 zur Umwandlung des Eigenbetrieb Kindertagesstätten in eine Anstalt des öffentlichen Rechts  
Vorlage: V/2010/09414

- 5.6** Förderung der SPI Soziale Stadt und Land Entwicklungsgesellschaft mbH zum Betreiben eines "Nachbarschaftszentrums Pustebblume" in Halle-Neustadt vom 01.01.2011 bis zum 31.12.2015  
Vorlage: V/2010/09347
- 5.7** Änderung Halle-Pass unter dem Gesichtspunkt der Neuregelung der Finanzierung an Teilhabe  
Vorlage: V/2010/09354
- 5.8** Resolution zur Neuordnung des Kreislaufwirtschafts- und Abfallrechts  
Vorlage: V/2010/09424
- 6.1** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Durchsetzung der Barrierefreiheit  
Vorlage: V/2010/09227
- 6.2** Antrag der SPD-Stadtratsfraktion zur Prüfung von Umleitungsstrecken der A 14  
Vorlage: V/2010/09222
- 6.3** Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zur Erstellung eines Berichts auf Einhaltung der Gefahrenabwehrverordnung  
Vorlage: V/2010/09181
- 6.4** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Prüfung der dauerhaften Bestandssicherung des Thalia Theaters der Stadt Halle  
Vorlage: V/2010/09317
- 6.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Aufhebung des Beschlusses zur Schließung des Thalia-Theaters  
Vorlage: V/2010/09294
- 6.6** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Schulwegsicherheit in Halle  
Vorlage: V/2010/09243
- 6.7** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Vorlage einer überarbeiteten Fortschreibung der Schulentwicklungsplanung in der Stadt Halle (Saale) für das Schuljahr 2011/12  
Vorlage: V/2010/09361
- 6.8** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN: Ferienangebote für Kinder und Jugendliche  
Vorlage: V/2010/09239
- 6.9** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur jährlichen Erstellung von Sponsoringberichten  
Vorlage: V/2010/09310
- 7** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 7.1** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und des Sachkundigen Einwohners im Bildungsausschuss, Thomas Senger, zur Änderung der Schülerbeförderungssatzung  
Vorlage: V/2010/09267

- 7.2** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM zur Vorlage eines Werbekonzeptes der Deutsche Städte Medien GmbH (DSM) und der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2011/09445
- 7.3** Antrag des Stadtrates Denis Häder (MitBÜRGER für Halle) zur Änderung der Abfallwirtschaftssatzung der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2011/09446
- 7.4** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Prüfung einer Haushaltskonsolidierungsmaßnahme "Gewinnabführung Saalesparkasse"  
Vorlage: V/2011/09440
- 7.5** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Änderung der Zuständigkeitsordnung der Ausschüsse des Stadtrates  
Vorlage: V/2011/09441
- 7.6** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Prüfung der Erfolgsaussichten einer Klage  
Vorlage: V/2011/09442
- 7.7** Antrag der Fraktionen BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Prüfung der Anrechnung von Halle-Pass-Vergünstigungen auf Leistungen nach SGB II und SGB XII  
Vorlage: V/2011/09447
- 7.8** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Weiterentwicklung der Breitbandausbauziele der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2011/09448
- 7.9** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Berufung einer sachkundigen Einwohnerin in den Sozial-, Gesundheits- und Gleichstellungsausschuss  
Vorlage: V/2011/09435
- 7.10** Antrag der CDU-Fraktion zur Umsetzung eines Mitgliedes der Fraktion im Jugendhilfeausschuss  
Vorlage: V/2011/09443
- 8.1** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zu örtlichen Bauvorschriften  
Vorlage: V/2010/09359
- 8.2** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zur Winterausrüstung der Rettungskräfte  
Vorlage: V/2011/09428
- 8.3** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zu den Auswirkungen neuerlicher Prüfungen an Bergbaufolgelandschaften in der Stadt Halle  
Vorlage: V/2011/09429
- 8.4** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU) zum aktuellen Stand der Bauarbeiten an der Bahnstrecke Halle-Peißen  
Vorlage: V/2011/09430

- 8.5** Anfrage der CDU-Fraktion zu den Bewirtschaftungskosten von Sportanlagen  
Vorlage: V/2011/09432
- 8.6** Anfrage des Stadtrates Bernhard Bönisch (CDU) zu Investitionen und  
Unterhaltungskosten  
Vorlage: V/2011/09433
- 8.7** Anfrage des Stadtrates Raik Müller (CDU) zum "Neubau Wildwasserpark  
Pulverweiden"  
Vorlage: V/2011/09434
- 8.8** Anfrage des Stadtrates Raik Müller (CDU) zum Neubau einer Speedskateanlage in  
der Muldestraße  
Vorlage: V/2011/09436
- 8.9** Anfrage des Stadtrates Martin Bauersfeld, CDU, bezüglich der  
Wirtschaftlichkeitsuntersuchung zur Sanierung der IGS, der Sekundarschule Reil  
und der GS Am Heiderand  
Vorlage: V/2011/09437
- 8.10** Anfrage des Stadtrates Martin Bauersfeld, CDU, zur Raumsituation des Georg-  
Cantor-Gymnasiums  
Vorlage: V/2011/09439
- 8.11** Anfrage der Stadträtin Martina Wildgrube (FDP-Stadtratsfraktion) zur Sozialen Stadt  
Halle-Neustadt  
Vorlage: V/2010/09365
- 8.12** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Maßnahmen des  
Handlungskonzeptes "Soziale Stadt Halle-Neustadt" im Jahr 2011  
Vorlage: V/2010/09374
- 8.13** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Fortschreibung des  
Energieberichts der Stadt Halle  
Vorlage: V/2010/09373
- 8.14** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Nutzungskosten für das  
Stadion Halle-Neustadt  
Vorlage: V/2011/09444
- 8.15** Anfrage der Stadträtin Dr. Inés Brock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN) zum Zukunftstag  
für Mädchen und Jungen - Girls' Day & Boys' Day  
Vorlage: V/2011/09438
- 8.16** Anfrage des Stadtrates Erik Schulze (NPD) zum gekappten E-Mail-Verkehr der  
städtischen Mitarbeiter  
Vorlage: V/2010/09423
- 9** Mitteilungen
- 9.1** Stand Umsetzung Konjunkturprogramm II
- 10** Anregungen

- 11 mündliche Anfragen von Stadträten
- 12 Anträge auf Akteneinsicht

### **Nicht öffentlicher Teil**

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 15.12.2010
- 3 Beschlussvorlagen
- 3.1 Personalangelegenheit  
Vorlage: V/2010/09408
- 3.2 Vertrag über die Betriebsführung, Instandhaltung und Energielieferung der öffentlichen Straßenbeleuchtung der Stadt Halle (Saale)  
Vorlage: V/2010/09420  
**(die bereits zugestellten Anlagen bitte mitbringen!)**
- 4 Wiedervorlage
- 5 Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 6 schriftliche Anfragen von Stadträten
- 7 Mitteilungen
- 8 mündliche Anfragen von Stadträten
- 9 Anregungen
- 10 Anträge auf Akteneinsicht